

## قانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٨٠

بربط الموازنة الاستثمارية المالية ١٩٨١/٨٠  
المسندة لبنك الاستثمار القومي

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه، وقد أصدرناه :

(المادة الاولى)

قدرت الاستخدامات الاستثمارية للسنة المالية ١٩٨١/٨٠ بمبلغ ٣٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ جنية :  
( ثلاثة آلاف ومائتي مليون جنية ) .

كما قدرت الموارد الاستثمارية بمبلغ ٣,٠٩٨,٠٣١,٤٠٠ جنية ( ثلاثة الاف وثمانية وسعين  
مليوناً وواحد وثلاثين ألفاً وأربعمائة جنية ) .

موزعة على الأبواب التالية :

باب ٣ - الإيرادات الرأسمالية المتنوعة - ٣٤٢,٣٣٣,١٥٠ جنية ( ثلاثمائة وثلاثين  
وأربعين مليوناً وثلاثمائة وثلاثة وثلاثين ألفاً ومائة وخمسين جنية ) .

باب ٤ - القروض والتمهيلات الأثمانية - بمبلغ ٢,٧٥٥,٦٩٨,٢٥٠ جنية ( ألفين  
وسبعائة وخمسة وخمسين مليوناً وستمائة وثمانية وتسعين ألفاً ومائتين وخمسين جنية ) .

ويتم تمويل الفرق بين الاستخدامات الاستثمارية وبين الموارد الاستثمارية وقدره  
١٠١,٩٦٨,٦٠٠ جنية ( مائة وواحد مليوناً وتسعمائة وثمانية وستين ألفاً وستمائة جنية )  
من بنك الاستثمار القومي .

وذلك وفقاً لما هو وارد بالجدول المرفق .

( المادة الثانية )

تعتبر التاشيرات العامة الملحقة بهذا القانون جزء لا يتجزأ منه .

( المادة الثالثة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يولييه سنة ١٩٨٠

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢ رمضان سنة ١٤٠٠ ( ١٤ يولييه سنة ١٩٨٠ )

( أنور السادات )

## الموازنة الاستشارية المستندة لبنك الاستثمار القومي

١٩٨٠		١٩٨١/٨٠		١٩٨٠		١٩٨١/٨٠	
جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه
٦٥٠٩٠٠٠٠	٦٥٠٨٠٠٠٠	٣٩٤٠٨٧٠٠٠	٤١٦٩١١٠٠٠	٣٩٤٠٨٧٠٠٠	٤١٦٩١١٠٠٠	...	...
٦١٠٠٠٠٠٠٠	٦١٧٠٠٠٠٠٠	٢٤٦٩٦٧٠٠٠	٢٥٥٢٠٠٠٠٠	٢٤٦٩٦٧٠٠٠	٢٥٥٢٠٠٠٠٠	...	...
٢٣٠٤٥٠٠٠	٢٩٠٨٥٠٠٠	٣٥١٤١٣٠٠٠	٢٨٢٣٥٠٠٠٠	٣٥١٤١٣٠٠٠	٢٨٢٣٥٠٠٠٠	...	...
٦٩٨١٣٥٠٠	٧١١١٦٥٠٠	١٠٠٠٤٦٧٠٠٠	١٠٥٤٤٦١٠٠٠	١٠٠٠٤٦٧٠٠٠	١٠٥٤٤٦١٠٠٠	...	...
١٠٠٩٤٢٦٥٠	١٠٥٦٥٥٠٠٠	١٠٨٦٢٣٣٦٠٠	١٠٩٤١٧٨٠٠٠	١٠٨٦٢٣٣٦٠٠	١٠٩٤١٧٨٠٠٠	...	...
١٦٦٣٢٩٠٠٠	١٦٥٥٦١٦٠٠	٩٨٦٨٤٠٤٠٠	١٠١١٣٣٦٠٠٠	٩٨٦٨٤٠٤٠٠	١٠١١٣٣٦٠٠٠	...	...
٣٣٧٠٨٥١٥٠	٣٤٢٣٣٣١٥٠	٢٥٠٠٠٠	٥٠٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	٥٠٢٥٠٠٠	...	...
٣١٦٩٣٠٠٠	٣١٦٩٣٠٠٠	٢٦٤٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠٠٠٠	٢٦٤٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠٠٠٠	...	...
—	—	—	—	—	—	...	...
٣١٦٩٣٠٠٠	٣١٦٩٣٠٠٠	٣١٦٩٣٠٠٠	٣١٦٩٣٠٠٠	٣١٦٩٣٠٠٠	٣١٦٩٣٠٠٠	...	...

الاستخدامات

باب ٣- الاستخدامات الاستثمارية:

الجهاز الإداري

الحكم المحلي

الهيئات الخدمية

جملة الموازنة العامة للدولة

هيئات إقتصادية

الوحدات الاقتصادية

بنك الاستثمار القومي

استثمارات غير مخصصة

—	٢١٨١٨٣٢٠٠	وديفة انجليزية ... ..	
٢٢٥٠٨٠٠٠٠	٢٠٤٠٤٥٠٠٠	فانض بنك الاستثمار المتاح لتمويل	
١٧٢٤٠٠٠٠	—	الاستثمارات	
٥٨٢٣٨٠٠٠	٥٤٠١٤٠٠٠	الهيئات الاقتصادية ... ..	
٣١٦٧٣٥٠٠٠	٥٠٧٩٣٥٢٥٠	الوحدات الاقتصادية ... ..	
١٠٠٩٤٢٦٠٠	١٠٦١٣٠٠٠٠	التسهيلات الائتمانية :	
٥٤٤٤٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠٠٠	الجهاز الادارى ... ..	
١٢٥٦٩٠٤٠٠	١٣٦٨٩٨٠٠٠	الحكم المحلى ... ..	
٢٨١٠٧٣٠٠٠	٣٠٣٠٢٨٠٠٠	الهيئات الخدمية ... ..	
٥٧٥٥٣٧٨٠٠	٥٢٥٠١١٠٠٠	الهيئات الاقتصادية ... ..	
٣٦٠٢٣٧٢٠٠	٣٥٠٣٩٢٠٠٠	الوحدات الاقتصادية ... ..	
١٦٢٥٢٠٠٠	—	الاستثمارات الغير مخصصة ... ..	
١٢٣٣١٠٠٠٠٠	١١٧٨٤٣١٠٠٠	قروض من الأوعية الادخارية	
٧٢١٩٢٦٠٠٠	٧٨٩٣٣٢٠٠٠	قروض تنمية ... ..	
٢٨٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٨٠٠٠٠٠٠٠٠	قروض من مصادر أخرى ... ..	
٢١١١١٥٣٨٥٠	١٠١٩٦٨٦٠٠	قروض من مصادر أخرى ... ..	
٢٧٦٢٩١٤٨٥٠	٢٨٥٧٦٦٦٨٥٠	جملة باب (٤) ... ..	
٣٩٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٣٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	جملة الموارد لتمويل الاستثمارات	
			جملة الاستثمارات

## التأثيرات العامة للموازنة الاستثمارية

للسنة المالية ١٩٨١/٨٠

١ - تعتبر الموازنة الاستثمارية وحدة واحدة ولا يتطلب النقل من جهة الى أخرى استصدار قانون .

٢ - لا يجوز النقل من مشروع الى مشروع من الاستخدامات الاستثمارية، ومع ذلك يجوز بموافقة وزير التخطيط زيادة اعتمادات المشروعات سريعة التنفيذ أخذ من الوفورات الاجمالية من الموازنة الاستثمارية .

ويجوز استخدام وفورات الاستثمارات بأى قطاع من القطاعات نتيجة فصول التنفيذ فيه لزيادة استثمارات قطاعات أخرى وذلك بموافقة وزير التخطيط أو من يفوضه وفي جميع الأحوال يتم اخطار بنك الاستثمار القومى والموازنة العامة لاجراء ما يترتب من تعديلات فى الموازنات المختصة بشرط ألا يترتب على ذلك عبء مالى على الموازنة .

٣ - تلتزم الجهات بما تحدده وزارة التخطيط من التكاليف الكلية لكل مشروع من المشروعات الواردة بالاستخدامات الاستثمارية أو المشروعات التى يتم الموافقة عليها من وزير التخطيط أو من يفوضه بشرط أن تكون من المشروعات المدرجة بالخطة ، أما المشروعات التى لم تحدد تكاليفها الكلية فعلى الجهات المذكورة الاتفاق مع وزارة التخطيط على التكاليف الكلية لهذه المشروعات والى أن يتم ذلك لا يجوز الارتباط والصرف عليها الا فى حدود الاعتمادات « المخصصات » المدرجة لها فى الاستخدامات الاستثمارية .

وفى جميع الأحوال لايجوز الأمر أو الارتباط للقيام بأعمال استثمارية يترتب عليها تجاوز التكاليف الكلية المعتمدة للمشروعات الاستثمارية الا بعد موافقة وزير التخطيط أو من يفوضه ويتم اخطار الموازنة العامة .

ويجب أن يتضمن الحساب الختامى بياناً بأسباب رفع هذه التكاليف .

٤ - على كل جهة توزيع الاعتمادات الاجمالية المدرجة بالاستخدامات الاستثمارية على المشروعات المختلفة وكذا توزيع اعتمادات المشروعات توزيعا اقليميا على المحافظات المختلفة وفقا لمكونات الاستثمار وتبعاً لطريقة التمويل المعتمدة بما في ذلك تحديد المكون النقدي الأجنبي ويتم اعتماد ذلك بموافقة وزير التخطيط « أو من يفوضه » واطصار بنك الاستثمار القومي والموازنة العامة .

ويتيم توزيع اعتمادات الأجرور التي تتضمنها الاستثمارات بموافقة وزير التخطيط « أو من يفوضه » بعد أخذ رأى الجهاز المركزى للتنظيم والادارة والموازنة العامة .

٥ - لايجوز التعاقد على أى مشروع من المشروعات الاستثمارية الواردة بالموازنات المختلفة التي لا يتسنى تدير النقد الأجنبي اللازم لتمويلها أو التسهيلات الائتمانية التي تغطى احتياجاتها . وكذلك لايجوز استخدام الوفرة فى النقد المحلى المترتب على عدم توفر النقد الأجنبي الا بموافقة وزير التخطيط أو من يفوضه واطصار الموازنة العامة ويجب أن يتضمن الحساب الختامى بياناً وافياً عن نتيجة تنفيذ هذه التأشيرة .

٦ - يتم الارتباط على المشروعات والصرف عليها وفقاً للتنظيم الذى يضعه بنك الاستثمار القومى وذلك بعد توزيعها على بنود الاستخدامات الخاصة بكل مشروع ، ولايجوز الصرف من الاعتمادات الخاصة بكل مشروع الا فى خصائص ذلك المشروع وفى حدود الأغراض المرتبطة به ارتباطاً مباشراً ولايجوز الاتفاق فى أغراض يعود الخصم بها أصلاً على الاستخدامات الجارية الا فى حدود التوزيع المعتمد . كما لايجوز صرف أى دفعات مقدمة لا تقابلها توريدات أو أعمال خلال السنة خصماً على الاعتمادات الاستثمارية .

٧ - يتم الصرف من الاستثمارات المدرجة بمختلف الجهات تحت قطاع الكهرباء بالاتفاق بين الجهات المختصة ووزارة الكهرباء خصماً على موازنات تلك الجهات .

ولا يجوز النقل من هذه الاعتمادات الى قطاعات استثمارية أخرى في نفس الجهات ، الا بموافقة وزارتي التخطيط والكهرباء مع اخطار الموازنة العامة .

٨ - يجوز لوزير التخطيط « أو من يفوضه » الترخيص للجهات باستعمال حصيلة بيع المباني والأراضي والسيارات وغيرها من الأصول الثابتة للاتفاق على الاحلال والتجديد والتوسع لهذه الأغراض .

٩ - تمشيا مع سياسة الانفتاح الاقتصادي وما تتطلبه من مرونة يجوز استبدال أحد المشروعات الواردة بالموازنة بشروع آخر وذلك في حدود اطار الخطة ووفقا للأولويات القومية وبعد موافقة وزير التخطيط « أو من يفوضه » واطار بنك الاستثمار القومي والموازنة العامة .

١٠ - لا يجوز استخدام الاعتمادات المخصصة لوسائل النقل بموازنات الجهاز الاداري للحكومة والحكم المحلي والهيئات العامة الخدمية والاقتصادية ووحدات القطاع العام في شراء سيارات الركوب الكبيرة وفيما عدا ذلك يلزم الحصول على موافقة نائب رئيس الوزراء .

ويحظر على الوزارات والجهات الحكومية ادراج سيارات الركوب ضمن عقود التوريدات للمشروعات التي تقوم بها .

١١ - لايجوز الارتباط على الاستثمارات التي يتم تمويلها عن طريق المشاركة مع الغير الا اذا توافرت أركان هذه المشاركة .

١٢ - تخصص نسبة لا تجاوز ربع في المائة من الاعتمادات المدرجة للاستثمارات الممولة نقدا دون التسهيلات لسدادها في حساب خاص لدى بنك الاستثمار يستخدم لأغراض الدراسات المتعلقة بالجدوى الاقتصادية للمشروعات بما في ذلك اعتمادات المكافآت بمختلف أنواعها ويتم الصرف منها بموافقة وزير التخطيط « أو من يفوضه » .

١٣ - تعد كل جهة بالاتفاق مع بنك الاستثمار القومي البرنامج التنفيذي لمشروعاتها الواردة في الخطة الاستثمارية متضمنا الاستخدامات والموارد الرأسمالية والفائض أو العجز التمويلي موزعا على فترات زمنية ربع سنوية .  
ويراعى البنك عند تمويله لبرامج الاستثمار موقف التنفيذ .

١٤ - يجوز لوزير التخطيط أو من يفوضه زيادة اعتمادات المشروعات الاستثمارية المعتمدة في اطار الخطة الاستثمارية مقابل زيادة في التمويل الذاتي أو في التسهيلات أو في قروض أو مساهمات بنك الاستثمار القومي واخطار الموازنة العامة وتعديل الموازنات تبعا لذلك .

١٥ - يراعى بالنسبة لشركات القطاع العام أن يتم فصل المعاملات النقدية المتعلقة بالنشاط الجارى عن تلك المتعلقة بتنفيذ الخطة الاستثمارية ، ويتبع ذلك تخصيص حساب مستقل باسم بنك الاستثمار القومي .

وتقوم الشركة بتغذية هذا الحساب بالتمويل الذاتى المواجه للاستثمار قبل الصرف بالاضافة الى التمويل المتاح لها من بنك الاستثمار القومي .  
ويتم سداد فائض التمويل الذاتى لدى شركات القطاع وفقا لنتائج تنفيذ البرنامج الزمنى للاستخدامات والموارد الرأسمالية المتفق عليه مع بنك الاستثمار القومي .

١٦ - يتم سداد عجز تمويل الاستثمارات عن طريق الاقتراض أو المساهمة .  
وتنظم شروط المساهمة أو الاقتراض وفقا لما يتم الاتفاق عليه فيما بين بنك الاستثمار القومي والجهات المستفيدة .

١٧ - تقوم الوحدات المستفيدة من التسهيلات الائتمانية الخارجية بتسوية الأصول الموردة على التسهيلات خصما على الاستخدامات الاستثمارية نظير قيد مقابلها كموارد للقروض الخارجية ( التسهيلات الائتمانية ) وتعامل بالمثل للتوريدات والأعمال التى يتم انجازها خلال السنة المالية .



١٨ - تلتزم كل جهة في اجراءات الشراء والتعاقد والارتباط والصرف بالقوانين القواعد المالية المطبقة فيها بالخطة التمويلية المعتمدة من البنك لمشروعاتها وتحقيق الأهداف وفقا للخطة الاستثمارية والبرامج التنفيذية .

١٩ - لايجوز استخدام الحساب الاعتباري بالبنك المركزي في الاتفاق الاستثماري المدرج بالخطة والذي يموله بنك الاستثمار .

٢٠ - تعدل موازنات الجهات بما يخص لها من ماعتمادات للاستثمارات غير المخصصة والدفعات المقدمة والمساهمة في مشروعات مشتركة وذلك دون حاجة الى استصدار قانون بالتعديل .

ويكون توزيع الاستثمارات غير المخصصة والدفعات المقدمة والمساهمات في المشروعات المشتركة ، بموافقة وزير التخطيط « أو من يفوضه » واخطار الموازنة العامة وتعديل الموازنات تبعا لذلك .

ويسرى على ما يتقرر تخصيصه لمشروعات معينة ، القواعد العامة المقررة بواسطة بنك الاستثمار القومي لتنفيذ وتمويل الاستثمارات .

ولا يجوز استخدام الاعتمادات المخصصة للدفعات المقدمة في الصرف على استثمار عيني يرد خلال نفس العام .